

T-Shirt Transfer Paper for Light Coloured Fabrics

Art.no 38-6233

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services.

Things to consider:

- This transfer paper is designed for light coloured fabrics.
- This type of paper is only designed to be used with inkjet printers.
- The best results are achieved when used on 100% cotton fabric.

Printing a transfer image

1. Use your computer to make a mirror image of subject to be transferred before printing it out. Many printers have special settings for handling T-shirt transfer paper. Follow your printer's instruction manual regarding the paper and quality settings recommended for your specific printer.

Manufacturer	Transfer paper settings	Quality
Canon	Photo Paper Plus Glossy	High
Dell	Plain Paper	Best or Photo
Epson	Plain Paper	Photo
Hewlett-Packard (HP)	Iron on T-shirt Transfer	Best
Kodak all-in-one series	T-Shirt Transfer Paper	Auto
Lexmark	Plain Paper	Best or Photo

2. Print out a trial test print on plain photo paper to ensure that the design and colours are to your satisfaction before proceeding.
3. Once satisfied, print out your design on a piece of transfer paper. Let the paper dry for about a minute after printing.
4. Then cut out the image leaving about a 5 mm border around the picture.

Application

1. Set your iron to its maximum heat setting and wait until the maximum temperature has been reached. This normally takes about 3 min.
Note: Do not use the steam function when ironing.
2. For the best results use a hard, heat-resistant base and place a neatly folded pillow case under the T-shirt for proper support. An ironing board may also be used, provided its padding is not too soft.
3. Iron the area where you wish to transfer the image so that it is completely smooth.
4. Place the T-shirt paper with the printed image facing downwards, onto the T-shirt.
5. Iron the transfer paper (the back of the T-shirt paper with squares on it), press on hard with smooth, even strokes. Don't forget to also iron all corners and edges.
6. The paper's natural light-coloured surface may become slightly darker and give off a little odour during ironing. This is completely normal and will not affect the final result.

Ironing time

- A whole sheet: 2 min
- A half sheet: 1 min
- A quarter sheet: 40 sec

Cooling procedure

1. Once you have finished ironing, leave the paper in place and move the T-shirt onto a cool flat surface.
2. Let the T-shirt cool properly for about 2–3 min.
3. Carefully remove the transfer paper (the back of the T-shirt paper with squares on it) from the image, taking care not to rip the paper. If the paper rips, try peeling it from another corner.
4. If the image starts to crack or starts peeling from the fabric, carefully place the paper back onto the T-shirt and iron it again for another 20 sec.
5. Then allow the paper to cool once again as described above before attempting to remove the paper.
6. Never iron directly onto the image.

Machine wash

- Never use any type of bleaching agents.
- Never let the T-shirt lie in the washing machine after cleaning. Remove it from the wash immediately.
- Always iron with the T-shirt turned inside out when ironing. Never iron directly onto the transfer.
- Always use the lowest setting when drying.

Storage

Store any unused transfer paper flat and in a cool dry environment.

Disposal

This product should be disposed of in accordance with local regulations. If you are unsure how to proceed, contact your local council.

T-shirtpapper för ljus textil

Art.nr 38-6233

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Tänk på att:

- Papperet är avsett för ljusa textilier.
- Papperet är anpassat för att endast användas i bläckstråleskrivare.
- Använd papperet på produkter i 100 % bomull för bästa resultat.

Utskrift

1. Spegelvänd din bild i datorn före utskrift. Många skrivare har inställningar för T-shirtpapper. Läs bruksanvisningen till din skrivare och se vilken pappersinställning och kvalitet som rekommenderas.

Tillverkare	Pappersinställning	Kvalitet
Canon	Photo Paper Plus Glossy	High
Dell	Plain Paper	Best or Photo
Epson	Plain Paper	Photo
Hewlett-Packard (HP)	Iron on T-shirt Transfer	Best
Kodak all-in-one series	T-shirt Transfer Paper	Auto
Lexmark	Plain Paper	Best or Photo

2. Gör en testutskrift på vanligt fotopapper för att se att motivet och färgerna är de rätta innan du fortsätter.
3. Skriv ut ditt motiv på T-shirtpapperet. Låt det torka ca 1 min.
4. Klipp ut motivet, lämna en marginal på ca 5 mm runt bilden.

Applicering

1. Ställ in strykjärnet på maxvärme och vänta tills maxtemperaturen uppnåtts. Detta tar ca 3 min.
Obs! Använd inte ångfunktion.
2. För bästa resultat: använd ett hårt, värmetåligt underlag med ett dubbelvikt örngott under T-shirten. En strykbräda kan också fungera om den inte har alltför mjuk stoppning.
3. Stryk T-shirten så att den är helt slät.
4. Placera T-shirtpapperet med den utskrivna bilden på T-shirten med bilden vänd nedåt, mot tyget.
5. Stryk på bärarpapperet (T-shirtpapperets baksida som har ett rutmönster), tryck hårt med lugna jämna tag. Glöm inte hörnen och kanterna.
6. De ljusa ytorna på papperet kan mörkna något och det kan lukta lite under arbetet, detta är helt normalt och påverkar inte slutresultatet.

Stryktider

- Utskrift på hela papperet: 2 min
- Utskrift på halva papperet: 1 min
- Utskrift på en fjärdedel av papperet: 40 sek

Avkylning

1. När du är klar, låt papperet sitta kvar och placera T-shirten på en sval yta.
2. Låt plagget och papperet svalna i 2–3 min.
3. Dra försiktigt av bärarpapperet (T-shirtpapperets baksida som har ett rutmönster) från bilden, se till att papperet inte går sönder. Om papperet går sönder, prova att börja från ett annat hörn.
4. Om bilden spricker eller börjar släppa från tyget, lägg tillbaka papperet och stryk igen i ca 20 sekunder.
5. Låt svalna igen och försök ta bort papperet igen.
6. Stryk aldrig direkt på bilden.

Tvätt

- Vänd plagget ut och in och tvätta i 30 °C.
- Använd inte någon typ av blekningsmedel.
- Låt inte plagget ligga kvar i tvättmaskinen efter tvätt utan ta ut det direkt.
- Stryk alltid plagget på avigsidan.
- Om du torktumlar, använd lägsta värme.

Förvaring

Förvara papperet liggande helt plant på en sval och torr plats.

Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

T-shirtpapir for lyse tekstiler

Art. nr. 38-6233

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

Husk:

- Papiret er beregnet til lyse tekstiler.
- Papiret er kun beregnet til å brukes i blekkskrivere.
- Bruk av papiret på produkter i 100 % bomull gir best resultat.

Utskrift

1. Speilvend først bildet du skal bruke, i datamaskinen. Mange skrivere har innstillinger for T-shirtpapir. Les bruksanvisningen til skriveren og se hvilken innstilling og kvalitet som anbefales.

Produsent	Papirinnstilling	Kvalitet
Canon	Photo Paper Plus Glossy	High
Dell	Plain Paper	Best or Photo
Epson	Plain Paper	Photo
Hewlett-Packard (HP)	Iron on T-shirt Transfer	Best
Kodak all-in-one series	T-shirt Transfer Paper	Auto
Lexmark	Plain Paper	Best or Photo

2. Ta en utskriftstest på vanlig fotopapir for å sjekke om motivet og fargene er riktige.
3. Skriv ut motivet du ønsker på T-shirtpapiret. La det tørke i ca. 1 minutt.
4. Klipp ut motivet og la det være en ramme (uten trykk) på ca. 5 mm rundt bildet.

Applisering

1. Still inn strykejernet på maks varme og vent til jernet er oppvarmet. Det tar ca. 3 minutter.
Obs! Dampfunksjonen på jernet må ikke brukes.
2. For best resultat: bruk et hardt, varmebestandig underlag med et dobbeltbrettet putevar under T-shirten. Man kan også bruke et strykebrett hvis det ikke har for myk stopp.
3. Stryk T-shirten så den er helt slett.
4. Plasser T-shirtpapiret med bildeutskriften på, på T-shirten med bildet vendt nedover, mot stoffet.
5. Stryk på bærepapiret (T-shirtpapirets bakside som har et rutemønster), trykk hardt med rolige, jevne bevegelser. Glem ikke hjørner og kanter.
6. De lyse flatene på papiret kan mørkne noe, og det kan lukte litt mens man jobber med påføringen. Dette er helt normalt og påvirker ikke sluttresultatet.

Stryketider

- Utskrift på hele papiret: 2 minutter
- Utskrift på halve papiret: 1 minutt
- Utskrift på en fjerdedel av papiret: 40 sekunder

Avkjøling

1. Når du er ferdig skal papiret bli sittende igjen på T-shirten og plasseres på en sval plass.
2. La plagget og papiret avkjøles i 2–3 minutter.
3. Dra forsiktig av bærepapiret (T-shirtpapirets bakside som har et rutemønster) fra bildet, sørg for at papiret ikke går i stykker. Om papiret går i stykker, prøv å begynne fra et annet hjørne.
4. Hvis bildet får sprekker eller begynner å slippe stoffet kan du forsøke å legge papiret på igjen og stryke i ca. 20 sekunder.
5. Prøv å fjerne papiret igjen.
6. Stryk aldri rett på bildet.

Vasking

- Vreng plagget og vask det på 30 °C.
- Det må ikke brukes blekemiddel på plagget.
- La ikke plagget bli liggende igjen i vaskemaskinen etter vasking, men tøm maskinen umiddelbart etter vasking.
- Stryk alltid plagget på vrangen.
- Bruk den laveste varmen ved tørketrumling.

Oppbevaring

Papiret skal oppbevares flatt og på et kjølig og tørt sted.

Avfallshåndtering

Når produktet skal kasseres, må det skje i henhold til lokale forskrifter. Hvis du er usikker, ta kontakt med kommunen din.

Siirtokuvapaperi vaaleille teksteille

Tuotenumero 38-6233

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöä ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

Ota huomioon seuraavat asiat:

- Siirtokuvapaperi on tarkoitettu vaaleille teksteille.
- Siirtokuvapaperi sopii käytettäväksi ainoastaan mustesuihkutulostimessa.
- Parhaan tuloksen saat, kun käytät siirtokuvapaperia teksteille, jotka ovat 100 % puuvillaa.

Tulostus

1. Muuta tulostettava kuva peilikuvaksi tietokoneella ennen tulostamista. Useissa tulostimissa on erilliset asetukset siirtokuvapaperille. Katso suositellut paperia ja laatua koskevat asetukset tulostimen käyttöohjeesta.

Valmistaja	Paperiasetukset	Laatu
Canon	Photo Paper Plus Glossy	High
Dell	Plain Paper	Best or Photo
Epson	Plain Paper	Photo
Hewlett-Packard (HP)	Iron on T-shirt Transfer	Best
Kodak all-in-one series	T-shirt Transfer Paper	Auto
Lexmark	Plain Paper	Best or Photo

2. Tulosta ensin koekappale tavalliselle valokuvapaperille, jotta näet, että kuva ja värit ovat oikeanlaiset.
3. Tulosta kuva siirtokuvapaperille. Anna tulosteen kuivua noin 1 minuutin ajan.
4. Leikkaa kuva irti, jätä kuvan ympärille noin 5 mm:n levyinen reunus.

Kuvan siirtäminen tekstiiliin

1. Säädä silitysrauta suurimmalle teholle ja odota, kunnes se on lämmennyt. Lämpeneminen kestää noin 3 minuuttia. **Huom.!** Älä käytä silitysraudan höyrytystoimintoa.
2. Parhaan tuloksen saat, kun käytät tekstiiliin alla kovaa, lämmönkestävää alustaa, jonka päällä on kaksinkerroin taitettu kangas. Voit myös käyttää silityslautaa, jos sen päällinen ei ole liian pehmeä.
3. Silitä tekstiili täysin sileäksi.
4. Aseta siirtokuvapaperi tekstiiliin päälle kuvapuoli alaspäin vasten kangasta.
5. Silitä taustapaperin (siirtokuvapaperin ruutukuvioisen puolen) päältä, paina silitysrautaa lujasti paperia vasten rauhallisin, tasaisin liikkein. Muista silitää myös kulmien ja reunojen päältä.
6. Paperin vaaleat kohdat voivat hieman tummentua ja paperista voi tulla hajua. Tämä on täysin normaalia eikä vaikuta lopputulokseen.

Silitysaika

- Koko paperin kokoinen kuva: 2 min.
- Kuvan koko puolet paperista: 1 min.
- Kuvan koko neljäsosa paperista: 40 sek.

Jäähdyttäminen

1. Kun olet silitänyt kuvan tekstiiliin, anna taustapaperin olla paikallaan ja siirrä tekstiili jäähdytymään.
2. Anna tekstiiliin ja paperin jäähtyä 2–3 minuutin ajan.
3. Irrota taustapaperi (siirtokuvapaperin ruutukuvioinen puoli) kuvasta varoen, ettei paperi hajoa. Jos paperi hajoaa, kokeile paperin irrottamista toisesta kulmasta.
4. Jos kuva halkeilee tai irtoaa kankaasta, laita taustapaperi takaisin paikalleen ja silitä kuvaa vielä noin 20 sekunnin ajan.
5. Anna tekstiiliin jäähtyä ja kokeile taustapaperin irrottamista uudelleen.
6. Älä silitä suoraan kuvan päältä ilman taustapaperia.

Pesu

- Käännä tekstiili nurinpäin ja pese 30 asteessa.
- Älä käytä valkaisuaineita.
- Ota tekstiili pois pyykkikoneesta heti pesuohjelman päätyttyä.
- Silitä tekstiili nurjalta puolelta.
- Jos kuivaat tekstiiliin kuivausrummussa, käytä matalinta lämpötilaa.

Säilytys

Säilytä siirtokuvapaperi tasaisena viileässä ja kuivassa paikassa.

Kierrättäminen

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Tarkempia kierrätysohjeita saat kuntasi jäteneuvonnasta.

T-Shirt-Papier für helle Textilien

Art.Nr. 38-6233

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

Bitte beachten:

- Das Papier ist für helle Textilien vorgesehen.
- Das Papier ist speziell und ausschließlich an Tintenstrahldrucker angepasst.
- Für das beste Ergebnis das Papier auf Produkten aus 100 % Baumwolle benutzen.

Ausdruck

1. Vor dem Ausdruck das Bild spiegelverkehrt abspeichern, sofern die Druckeinstellung für das Bild nicht automatisch ein Spiegelbild erzeugt. Viele Drucker haben Einstellungen für T-Shirt-Papier (Transferpapier bzw. Transferfolie). Die Bedienungsanleitung des Druckers durchlesen um die richtige Papiereinstellung und -qualität auszuwählen.

Hersteller	Papiereinstellung	Qualität
Canon	Photo Paper Plus Glossy	High
Dell	Plain Paper	Best or Photo
Epson	Plain Paper	Photo
Hewlett-Packard (HP)	Iron on T-shirt Transfer	Best
Kodak all-in-one series	T-shirt Transfer Paper	Auto
Lexmark	Plain Paper	Best or Photo

2. Um sicherstellen, dass die Farbwiedergabe korrekt ist, zunächst einen Testausdruck auf normalem Papier durchführen.
3. Das Motiv auf T-Shirt-Papier ausdrucken. Ca. 1 min trocknen lassen.
4. Das Motiv ausschneiden und dabei einen Rand von ca. 5 mm um das Bild herum lassen.

Auftragen

1. Das Bügeleisen auf höchste Stufe einstellen und warten bis die Höchsttemperatur erreicht wurde. Dies dauert ca. 3 min. **Hinweis:** Die Dampffunktion nicht benutzen.
2. Für das beste Ergebnis: eine harte, hitzeresistente Unterlage und einen doppelt gefalteten Kopfkissenbezug unter das T-Shirt legen. Ist das Bügelbrett nicht zu sehr gepolstert, funktioniert auch das.
3. Das T-Shirt bügeln bis es völlig glatt ist.
4. Das T-Shirt-Papier mit dem ausgedruckten Bild nach oben gewendet auf den T-Shirt-Stoff legen.
5. Das Transferpapier (die karierte Rückseite des T-Shirt-Papiers) mit ruhigen, gleichmäßigen Zügen aufbügeln. Dabei die Ecken und Kanten nicht vergessen.
6. Die hellen Flächen des Papiers können während dem Aufbügeln etwas dunkler werden und Geruch absondern, dies ist normal und hat keine Auswirkung auf das Endergebnis.

Bügeldauer

- Ausdruck auf einer kompletten Seite: 2 min
- Ausdruck auf einer halben Seite: 1 min
- Ausdruck auf einer viertel Seite: 40 Sek.

Abkühlen

1. Nach Beendigung des Aufbügelns das Papier auf dem Stoff belassen und das T-Shirt auf eine kühle Unterlage legen.
2. T-Shirt und Papier 2–3 min abkühlen lassen.
3. Vorsichtig das Transferpapier (die karierte Rückseite des T-Shirt-Papiers) vom Bild abziehen und dabei vorsichtig vorgehen, damit das Papier nicht zerreißt. Geht das Papier kaputt, von einer anderen Ecke aus abziehen.
4. Bekommt das Bild Risse oder löst es sich vom Stoff, das Papier zurücklegen und weitere 20 Sekunden lang bügeln.
5. Erneut abkühlen lassen und dann vorsichtig das Papier entfernen.
6. Niemals direkt auf dem Bild bügeln.

Wäsche

- Das T-Shirt auf links drehen und bei 30 °C waschen.
- Kein Bleichmittel verwenden.
- Das T-Shirt nach dem Waschen nicht in der Waschmaschine liegen lassen, sondern direkt entnehmen.
- Den Stoff immer auf links bügeln.
- Bei Benutzung eines Trockners, diesen auf die niedrigste Wärmestufe schalten.

Aufbewahrung

Das Papier flach liegend an einem kühlen und trockenen Ort aufbewahren.

Hinweise zur Entsorgung

Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen. Weitere Informationen sind von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben erhältlich.